

**TYSK**

**Pensumhefte våren 2011**

**Emneksamener, bachelorgrad  
Emneksamener, mastergrad**

**Perspektivemne**

**NORGES TEKNISK-NATURVITENSKAPELIGE  
UNIVERSITET  
7491 TRONDHEIM**

**Det anbefales at pensumheftet leses på bakgrunn av de opplysninger som er gitt i fagbeskrivelsene i Studiehåndboka 2010/2011 og i emnebeskrivelsene på nettet.**

| <b>Innhold</b>                   | <b>Side</b> |
|----------------------------------|-------------|
| <b>Bachelorgrad</b>              |             |
| TYSK1102 Tysk grammatikk II      | 3           |
| TYSK1305 Språkferdighet II       | 3           |
| TYSK1402 Litteratur og kultur II | 4           |
| TYSK2501 Tverrdisiplinært emne   | 4           |
| <b>Mastergrad</b>                |             |
| TYSK3302 Oversettelse            | 5           |
| TYSK3401 Spesialiseringsemner    | 5           |
| <b>Perspektivemne</b>            |             |
| TYSK0502 Tysk II                 | 5           |

# BACHELORGRAD

## **TYSK1102 Tysk grammatikk II**

(7,5 studiepoeng)

**Emnekoordinator:** Inghild Flaate Høyem

### **Pensum**

#### Kasus:

Høyem, Sturla: *Kasussyntaks I, II og III* (Kjøpes på SiT Tapir)

Reiten, Håvard: *Tysk grammatikk*, s. 169-86

#### Grammatisk analyse:

Vaagland, Erling: *Syntaktische Analyse*. (Kjøpes på SiT Tapir.)

Hetland, Jorunn: *Arbeitsblätter zur syntaktischen Analyse*  
(var også pensum til TYSK1101)

#### Tempus/Modus:

Reiten, Håvard: *Tysk grammatikk*, s. 233-38, 245-58

Studentene skal dessuten lese følgende fremstillinger, som legges ut på It's Learning:

Høyem, Sturla: *Der Konjunktiv II in irrealen Bedingungsgefügen*  
*Der Modusgebrauch in der indirekten Rede*  
*Der Modusgebrauch in irrealen Vergleichssätzen*

#### Passiv:

Reiten, Håvard: *Tysk grammatikk*, s.124, 259-63

## **TYSK1305 Språkferdighet II**

(7,5 studiepoeng)

**Emnekoordinatorer:** Bettina Nordland

Em Hauptkurs neu – kursbok og arbeidsbok, Hueber Verlag

Kan kjøpes på SiT Tapir.

## **TYSK1402 Litteratur og kultur II** (15 studiepoeng)

**Emnekoordinatorer:** Ingvild Folkvord  
Suzanne Bordemann

**Foreleser litteratur:** Ingvild Folkvord

Utvalgte dikt (formidles via It's learning)

Ludwig Tieck: "Der blonde Eckbert" (Kunstmärchen, Reclam)

Gottfried Keller: „Kleider machen Leute“ (Novelle, Reclam)

Irmgard Keun: *Gilgi, eine von uns* (Roman, List Verlag)

Stefan Neuhaus: *Grundriss der Literaturwissenschaft*, A. Francke Verlag, Tübingen, 2009 (3. Auflage)

**Foreleser kulturkunnskap:** Suzanne Bordemann  
læringsass. Angela Pirnbaum

**Pensum:**

Et utvalg av tekster fra boken „Deutsche Erinnerungsorte“. bpb, Bonn 2005.

Boken kan kjøpes på instituttets ekspedisjonskontor.

## **TYSK2501 Tverrdisiplinært emne** (7,5 studiepoeng)

**Emnekoordinator:** Suzanne Bordemann

**Tema:** Das Übersetzen von Kulturen

Tekstheftet med pensumtekstene kan kjøpes på instituttets ekspedisjonskontor.

## **MASTERGRAD**

### **TYSK3302 Oversettelse** (7,5 studiepoeng)

**Emnekoordinator:** Bettina Nordland

Tekster til oversettelse deles ut i undervisningen.

### **TYSK3401 Spesialiseringsemne, språk** (15 studiepoeng)

**Emnekoordinator:** Inghild Flaate Høyem

Pensum oppgis ved semesterstart.

### **TYSK3401 Spesialiseringsemne, litteratur** (15 studiepoeng)

**Emnekoordinator:** Ingvild Folkvord

Pensum oppgis ved semesterstart.

\*\*\*\*\*

### **TYSK0502 Tysk II** (7,5 studiepoeng)

**Emnekoordinator:** Bettina Nordland

**Pensum:**

- *Studio d / A2* kap. 7-12

Kan kjøpes på SiT Tapir på Gløshaugen.